Txiav daim npav raws ntug sab nraud. Sau koj lub npe thiab nqa nws nrog koj.

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

Hmoob Dawb HMONG (WHITE)

Kuv thov kom muaj ib tug kws txhais lus kho mob uas tsim nyog

Kuv thov kev pab los ntawm ib tug kws txhais lus thiab kws txhais ntawv kho mob uas tsim nyog raws li Title VI ntawm Tsab Cai Pej Xeem Txoj Cai Xyoo 1964 thiab nqe lus txwv tsis pub muaj kev ntxub ntxaug ntawm Affordable Care Act (Tshooj 1557). Cov neeg hauv tsev neeg thiab cov neeg ua haujlwm hais tau ob hom lus uas tsis tau kawm txog kev txhais lus kho mob tsis tsim nyog los ua kws txhais lus kho mob.

Xav tau kev pab? Hu rau peb
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

Hmoob Dawb HMONG (WHITE)

Kuv thov kom muaj ib tug kws txhais lus kho mob uas tsim nyog

Kuv thov kev pab los ntawm ib tug kws txhais lus thiab kws txhais ntawv kho mob uas tsim nyog raws li Title VI ntawm Tsab Cai Pej Xeem Txoj Cai Xyoo 1964 thiab nqe lus txwv tsis pub muaj kev ntxub ntxaug ntawm Affordable Care Act (Tshooj 1557). Cov neeg hauv tsev neeg thiab cov neeg ua haujlwm hais tau ob hom lus uas tsis tau kawm txog kev txhais lus kho mob tsis tsim nyog los ua kws txhais lus kho mob.

Xav tau kev pab? Hu rau peb
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Hmong (White) · Hmoob Dawb**

Preferred Dialect(s): .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Hmong (White) · Hmoob Dawb**

Preferred Dialect(s): .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



The back of the card. Print it on the back of page 1.